

使用說明書

為了孩子的安全，使用前請閱讀本說明書並遵守記述的內容正確使用。

- 閱讀完畢後請妥善保管本說明書。
- 已拆除的零件請在詳閱本說明書後安裝。
- 欲轉讓本產品時，請務必連同本說明書一起轉交。

附產品服務卡



我們希望讓您與寶寶相處的珍貴育嬰時光充滿喜悅。
—「baby label」—



目錄

使用前 1
安全注意事項 1
各部件說明 4
電池更換方法 6
修甲組使用方法 7
關於配件 7
 幼兒指甲的修整方法 8
 成人指甲的修整方法 10
關於配件的更換 12
日常保養及保存 12

尺寸 W52.5xH12.7

使用前

本產品的用途為修整人類指甲。請勿使用於其他用途。

安全注意事項

以下注意事項中將依照危險及損壞的嚴重程度、緊急程度，與可能因使用不當而造成孩童或操作者的危險等事項，分成「警告」及「注意」兩種。請務必遵守，以確保安全。

警告	表示如果使用不當可能造成死亡或重傷的內容。
注意	表示如果使用不當可能造成受傷或物品損壞的內容。

警告

- 請將本體、收納盒及配件保管於孩童無法取得之處。若孩童誤食或自己嘗試操作，可能造成受傷等意外。萬一誤食配件，請立即就醫。
 - 本體、收納盒及配件並非玩具。請勿交給孩童，避免造成誤食等意外。
 - 收納盒的用途是在搬運時保護本體。請勿交給孩童。
- 若電池使用不當，可能造成漏液、發熱、破裂，並導致受傷、意外及故障，因此請務必遵守下列事項。
- 請詳閱電池的相關危險及警告內容後再使用。
 - 請正確安裝（正極+、負極-）。
 - 請勿使電池短路，或對電池充電、拆解、加壓、加熱、放至火中。
 - 請勿使用已過有效期限的電池。
 - 使用後請務必關閉電源開關。
 - 請立即取出電源耗盡的電池。
 - 請勿混合使用新舊電池、品牌或種類不同的電池。

1

警告

- 更換電池時，請一次更換全部的電池。
- 請使用鹼性電池。請勿使用碳鋅電池、充電電池、鎳氫電池（氫氧電池）等電池。
- 請勿使用包裝標示脫落或有傷痕及凹陷的電池。
- 長時間不使用時，請拔除電池。
- 請勿在電源開啟的狀態下更換電池。
- 使用後的電池請依各地區的收集及回收方式處理。
- 若電池漏液沾到眼睛或皮膚，請立即以大量清水沖洗並就醫。
- 請勿將電池保管於火源附近及高溫高濕之處。
- 請將電池保管於孩童無法取得之處。萬一誤食，請立即就醫。
- 請在孩童伸手不可及之處，由大人更換電池。

注意

- 請勿使用於修整人類指甲以外的用途。若使用於人類以外，例如用於寵物等用途，可能造成損壞及故障等意外。
- 請勿拆解本體、收納盒及配件，或進行改造及不當修理，可能會造成意外。
- 除了出貨時已安裝的零件及本公司指定的零件，請勿使用其他零件，可能會造成損壞及故障等意外。
- 請勿在使用中強行停止本體的旋轉部份，可能會造成馬達過熱等故障。若覺得本體異常發熱，請立即停止使用並將電池取出，並請聯絡本公司客服人員。
- 若本體冒煙或發出異味及雜音，請立即停止使用，並將電池取出，並請聯絡本公司客服人員。
- 若本體、收納盒及配件已損壞或故障，請勿繼續使用。
- 請勿摔落或強力碰撞本體、收納盒及配件。
- 請勿讓本體收納盒及配件浸泡於水等液體，或對其潑灑液體。由於本產品並無防水，液體滲入內部可能會造成故障。

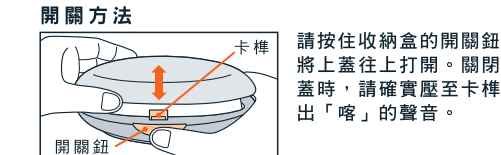
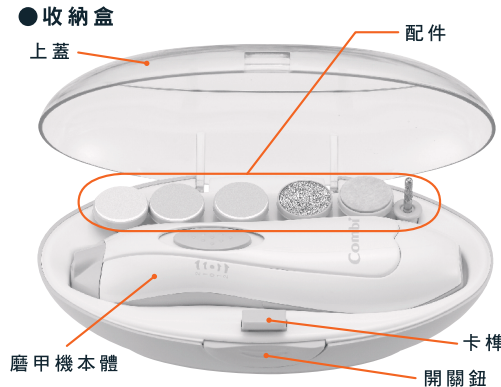
2

注意

- 為了保護本體及配件，請務必放入專用收納盒保管。
- 請勿用濕的手握持本體或使用於濕的手及手指。
- 若收納盒弄濕了，請在放回本體前以乾布擦拭，否則可能會造成故障。
- 請避免將本體存放於火源附近、夏日的車內等高溫處、陽光直射處及高溫高濕之處，可能會造成故障或變形。
- 請避免將本體保管於容易積塵之處、靠近水及容易受到震動碰撞之處，可能會造成故障或變形。
- 開關收納盒的蓋子時，請小心不要夾到手指。
- 使用時，若孩子或使用者覺得疼痛或異常，請勿勉強將配件抵住指甲，並應立即暫停使用，否則指甲或手指可能會受傷。
- 請勿對孩童使用成人用配件，孩童的指甲或手指可能會受傷。
- 修整時，請留意勿將配件部份抵住皮膚。
- 請勿大力粗暴地抵住指甲或手指，指甲或手指可能會受傷。
- 天生指甲較為脆弱、患有指甲或手指疾病、指甲四周甘皮（指甲根部角質層）疼痛等，指甲不正常者請勿使用，指甲或手指可能會受傷或使其惡化。
- 安裝配件於本體時，請務必關閉電源開關，並小心不要傷到手或手指。
- 請勿將指甲或手指抵住本體旋轉部份，可能會受傷。
- 請勿將燈光朝向或靠近眼睛。可能會造成眼睛疼痛。
- 本體安裝上配件的狀態之下，無法放入收納盒中隨身攜帶，並會無法固定本體及配件，可能造成損壞及故障。
- 請勿在開啟電源開關的狀態下置之不理，可能會造成意外，或電池快速消耗。
- 請勿於收納盒底部放入異物。

3

各部件說明



4

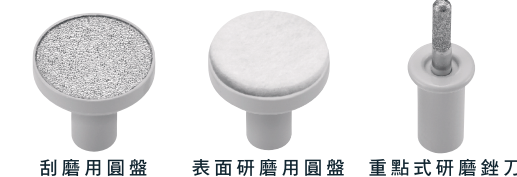
配件



【幼兒使用】



【成人使用】



磨甲機內容物

- 磨甲機本體 1 台（需 3 號鹼性電池 2 顆（另購））
- 收納盒 1 個
- 配件 6 種：
 幼兒/成人用配件 3 種
 （軟型、中型、硬型砂紙）
 成人用配件 3 種
 （刮磨用圓盤、表面研磨用圓盤、重點式研磨銼刀）
- 使用說明書 1 份

5

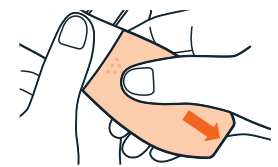
主要材質

磨甲機本體	ABS 樹脂
收納盒	盒子：ABS 樹脂，上蓋：聚苯乙烯
收納盒防滑墊	EVA 樹脂
配件台座	ABS 樹脂
刮磨用圓盤	不鏽鋼
表面研磨用圓盤	羊毛
重點式研磨銼刀	鋼
砂紙	研磨礦砂材質/紙/EVA 樹脂

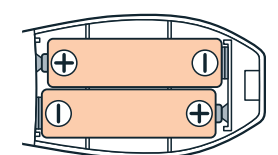
電池更換方法

※在電池電量消耗的狀態下開啟電源時，旋轉速度或燈光亮度會降低，請更換新的電池。
※確認電源關閉後，再更換電池。

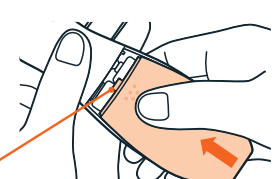
1. 電池盒於本體背面。一隻手握緊本體，另一隻手壓住蓋子往箭頭方向滑開。



2. 如右圖所示，請確認新電池（3 號鹼性電池 2 顆）的方向再安裝。



3. 最後將電池盒蓋放回原位並對準卡榫，往箭頭方向滑動直到發出「喀」的聲音為止。



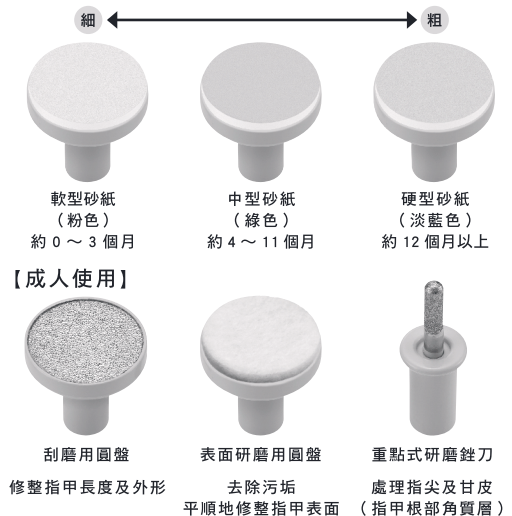
6

台灣康貝股份有限公司
 官方網站：www.combi.com.tw
 育兒資訊：www.combibaby.com.tw
 客服專線：(02) 77208585

修甲組使用方法

關於配件

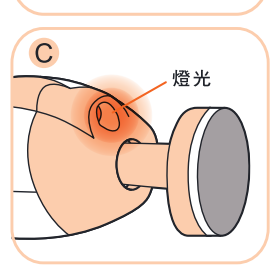
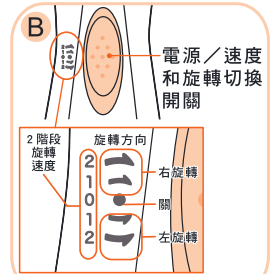
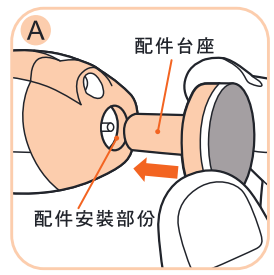
- 【幼兒使用】
- 此為修整幼兒指甲外形的砂紙。
 - 下述月齡僅供參考。請使用者依照幼兒的月齡及指甲狀態、厚度等，選擇適當的配件。
 - 成人亦可使用幼兒用砂紙。



- 【成人使用】
- 成人配件絕對不可用於幼兒身上。這可能會傷害幼兒的手指及手，非常危險。
 - 幼兒使用的砂紙用途為修整外形，絕對不可用於研磨幼兒指甲表面。這可能會傷害表面薄弱且柔軟的指甲。

幼兒指甲的修整法

1. 依照幼兒的月齡及指甲狀態，選擇適當的砂紙。(請參照第 7 頁)
2. 將配件台座插入本體的配件安裝部。請穩穩地壓入至最深處。(請參照圖 A)
3. 讓幼兒坐在使用者的大腿上，握緊並固定需要修整的手指。
4. 在距離幼兒稍遠處打開本體的電源開關。磨片會立即開始旋轉。
 - 4.1 啟動時，可同時設定速度及切換左右旋轉方向。用於幼兒時請設定旋轉速度較慢的第 1 階段。(請參照圖 B)
 - 4.2 左旋轉或右旋轉請設定成自己方便操作的方向。(請參照圖 B)
 - 4.3 旋轉時，燈光會同時亮起，燈光與速度切換開關為同時動作，無法只開關燈光或調整燈光強度。(請參照圖 C)

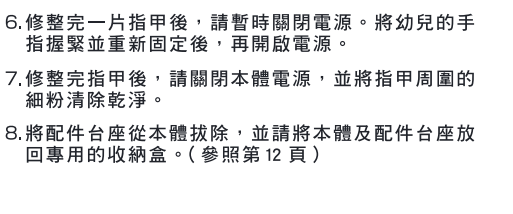


5. 將配件的砂紙表面輕輕抵住固定好的指甲。請以和指甲夾角約 50~60° 的姿勢抵住，修整指甲外形。請貼著指甲邊緣，慢慢移動修整。若強壓或上下左右晃動將會無法順利修整。

注意

- 若變更角度，燈光可能照射不到。
- 請勿修整幼兒指甲表面。
- 請勿長時間抵住同一部位，過度研磨指甲，可能會造成疼痛或因摩擦而發熱。
- 若幼兒不配合修整，由於指尖無法固定相當危險，請中斷使用。

- ※若在使用指甲剪修剪指甲後使用本產品，便不需抵住剪過的部份，只需針對在意的指甲不平整之處修整即可。

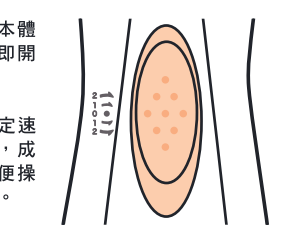
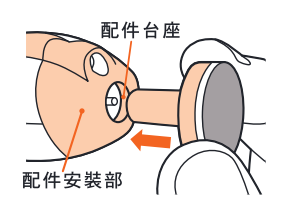


成人指甲的修整法

1. 請依照用途選擇成人用的配件。
2. 將配件台座插入本體的配件安裝部。請穩穩地壓入至最深處。
3. 確認遠離幼兒後再開啟本體的電源開關。磨片會立即開始旋轉。
 - 3.1 啟動時，可同時設定速度及切換左右旋轉方向，成人用途請依照喜好或方便操作的方式選擇旋轉速度。
 - 3.2 左旋轉或右旋轉請設定成自己方便操作的方向。
4. 修整結束後，關閉本體電源。請將指甲周圍的細粉清除乾淨。
5. 將配件台座從本體拔除，並請將本體及配件台座放回專用的收納盒。(參照第 12 頁)

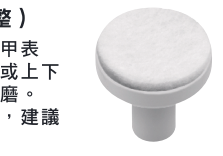
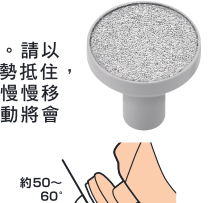
注意

- 請勿長時間抵住同一部位，過度研磨指甲，可能會造成疼痛或因摩擦而發熱。



成人配件用法說明

- 刮磨用圓盤 (修整邊緣)**
輕輕將圓盤抵住欲修整的指甲。請以和指甲夾角約 50~60° 的姿勢抵住，修整指甲邊緣。請貼著邊緣，慢慢移動修整。若強壓或上下左右晃動將會無法順利修整。
※無法用於去除凝膠指甲 (光療指甲)。
 - 重點式研磨銼刀 (修整指尖及甘皮)**
處理欲修整的指甲邊緣或周圍的甘皮 (指甲根部角質層)。修整邊緣時，請貼著邊緣慢慢移動修整。若強壓或上下左右晃動將會無法順利修整。處理甘皮時，請先將銼刀對準甘皮再進行處理。
 - 表面研磨用圓盤 (平順修整)**
輕輕地將圓盤抵在欲修整的指甲表面。請慢慢移動研磨。若強壓或上下左右晃動修甲組會無法順利研磨。指甲表面凹凸不平會難以研磨，建議以砂紙修整表面後再使用。
- 成人使用表面研磨的建議三步驟**
- 步驟①：中型砂紙 (綠色) 將成人指甲表面的紋路及凹凸去除乾淨。
 - 步驟②：軟型砂紙 (粉色) 將成人指甲表面修整地更加平順。
 - 步驟③：表面研磨用圓盤 去除污垢，平順地修整表面。
- ※請視指甲狀態選擇砂紙粗細及步驟順序。



關於配件的更換

配件皆為消耗品。由於磨片表面磨耗而變得平坦時將無法順利修整指甲，請立即更換全新的專用配件。欲購買替換配件，請洽詢各大通路或客服專線。磨耗的配件在更換後請務必丟棄。否則可能造成誤食或受傷等意外。萬一誤食配件，請立即就醫。

日常保養及保存

- 剛使用完本體時，請關閉電源並待冷卻後再開始保養。
- 本體及收納盒、配件等髒污時，請以乾布拭除。不可使用水洗、煮沸、熱水、微波爐及藥水等方式消毒或殺菌，可能造成故障及變形，請勿嘗試。
- 請勿使用含研磨成分的清潔劑、稀釋劑及揮發油。
- 本體配件安裝部份的溝槽若卡有污垢或灰塵將會影響旋轉，請定期以柔軟的乾布及棉花棒輕輕拭除。
- 保養結束後，請務必將本體及配件存放於專用的收納盒。
- 請勿存放於日光直射、高溫高濕、容易積塵、靠近水、火源附近及容易受到震動碰撞之處。
- 請勿存放本體、收納盒及配件於幼兒伸手可及之處。

配件的收納位置
 將配件存放於收納盒時，僅重點式研磨銼刀有指定的收納位置。若將砂紙或圓盤放入此處，則無法蓋上收納盒，請多加留意。

